

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung = Bulletin d'information / Société suisse d'études généalogiques = Bollettino d'informazione / Società svizzera di studi genealogici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung
<b>Band:</b>	- (1997)
<b>Heft:</b>	53
<b>Rubrik:</b>	Kirchenbuchverzeichnis des Kantons Bern

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

B III 587	Régiment suisses IV au service de Naples communautés réformées	
	baptêmes	1830 - 1859
	mariages	1848 - 1858
	admissions	1830 - 1859

### Autres listes

B III 594	Liste des décès à Berne dans les annonces	1834 - 1848
B III 595	Rôle des décès au pénitencier	1830 - 1891
B III 5595	Baptêmes de Mömpelgard ( <b>Montbéliard</b> )	1750 - 1902
	Naissances	1762 - 1896
	Baptêmes	1750 - 1902
	Mariages	1750 - 1893
	Décès	1751 - 1859

Les registres paroissiaux du canton de Berne sont accessibles au généalogiste sur microfilme aux Archives d'Etat de Berne. Les originaux ne sont remis en consultation que dans des cas tout-à-fait déterminés.

La lecture de nombreux exemples - parmi lesquels ceux contenus dans le cahier "Lesen alter Schriften", publié par feu Hans Schmocke, adjoint aux Archives d'Etat de Berne - constitue une bonne école pour déchiffrer les inscriptions.

## Kirchenbuchverzeichnis des Kantons Bern

Im Rahmen der blauen Reihe der SGFF wird als Nr. 8 das Verzeichnis der Kirchenbücher im Kanton Bern im Frühjahr 1997 erscheinen.

Das Verzeichnis wird mit mehreren Beispielen und Fotos illustriert und soll so ein Auffinden der gesuchten Familien und Personen innerhalb nützlicher Frist ermöglichen. Es ist unter Bezug der von der Universität Bern erstellten „Inventare der Gemeindearchive“ zusammengetragen worden. Daneben hat das vom Staatsarchiv erstellte Ausleih-Verzeichnis gute Dienste geleistet.

Als Hinweis und Kostprobe und in der Hoffnung, dass viele interessierte Genealoginnen und Genealogen das Verzeichnis erwerben und so mithelfen, die Herstellung zu rechtfertigen, listen wir Ihnen nachfolgend zwei Verzeichnisse der Kirchenbücher von im Staatsarchiv fehlenden Gemeinden auf.

Der Verkaufspreis des Werkes ist so ausgelegt (Fr. 30.- plus Porto / Verpackung), dass der Grossteil der Auflage verkauft sein muss, um selbsttra-

gend zu sein. Helfen Sie mit, und unterstützen Sie die Herausgabe des Verzeichnisses mit Ihrer Bestellung!

Die Nummern beziehen sich auf den Rodel; gleiche Nummern bedeuten, dass z.B. Tauf- und Eherodel im selben Originalbuch eingebunden sind.

**Frutigen**

Frutigen, Kandergrund\*, Kandersteg\*

(\*heute eigene Gemeinden und Zivilstandsämter,  
Kandergrund auch separat verzeichnet)

1	Frutigen	Taufrodel I	1552 - 1564
2	Frutigen	Taufrodel II	1564 - 1577
3	Frutigen	Taufrodel III	1578 - 1596
4	Frutigen	Taufrodel IV	1596 - 1638
5	Frutigen	Taufrodel V	1639 - 1699
6	Frutigen	Taufrodel VI	1700 - 1740
7	Frutigen	Taufrodel VI	1740 - 1764
8	Frutigen	Taufrodel 8	1765 - 1786
9	Frutigen	Taufrodel 9	1787 - 1800
10	Frutigen	Taufrodel 10	1801 - 1819
11	Frutigen	Taufrodel 11	1820 - 1834
12	Frutigen	Taufrodel 12	1835 - 1847
13	Frutigen	Taufrodel 13	1848 - 1870
14	Frutigen	Taufrodel 14	1870 - 1875
15	Frutigen	Taufrodel auswärts Getaufte	1776 - 1840
16	Frutigen	Taufrodel auswärts Getaufte	1812 - 1869
17	Frutigen	Taufrodel auswärts Getaufte	1842 - 1875
1	Frutigen	Eherodel 1	1550 - 1563
3	Frutigen	Eherodel 2	1578 - 1596
4	Frutigen	Eherodel 3	1596 - 1638
5	Frutigen	Eherodel 4	1639 - 1699
6	Frutigen	Eherodel 5	1700 - 1739
7	Frutigen	Eherodel 6	1740 - 1764
18	Frutigen	Eherodel 7	1765 - 1809
19	Frutigen	Eherodel 8	1810 - 1832
20	Frutigen	Eherodel 9	1832 - 1851
21	Frutigen	Verkünd- und Eherodel	1813 - 1870
22	Frutigen	Verkünd- und Eherodel	1869 - 1875
23	Frutigen	Totenrodel <sup>1</sup>	1768 - 1808
24	Frutigen	Totenrodel	1809 - 1828
		auswärts Gestorbene	1811 - 1817
25	Frutigen	Totenrodel	1829 - 1854
26	Frutigen	Totenrodel	1854 - 1873

<sup>1</sup> Totenrodel 1 und 2 fehlen: 20.2.1738 - 28.12.1750; 9.1.1751 - 28.12.1767

27	Frutigen	Totenrodel	1874 - 1876
8	Frutigen	Pfarrerverzeichnis	1330 - 1860
9	Frutigen	Schlafbücherverzeichnis	

**Anmerkung**  
*Gottlieb Trachsel-Keller*  
*hat 1939 ein Register über alle Bücher von Frutigen erstellt*

<b>Fehlende Rodel:</b>		
Frutigen	Totenrodel 1	1738 - 1750
Frutigen	Totenrodel 2	1751 - 1767

**Melchnau****Busswil bei Melchnau, Gondiswil, Melchnau, Reisiswil**

1	Melchnau	Taufrodel I	1569 - 1605
2	Melchnau	Taufrodel II	1606 - 1634
3	Melchnau	Taufrodel III	1635 - 1654
4	Melchnau	Taufrodel IV	1654 - 1668
5	Melchnau	Taufrodel V	1668 - 1686
		auswärtige Taufen	1678 - 1688
6	Melchnau	Taufrodel VI	1686 - 1705
		auswärtige Taufen	1679 - 1704
7	Melchnau	Taufrodel VI	1706 - 1746
		auswärtige Taufen	1679 - 1744
8	Melchnau	Taufrodel auswärtige Taufen VII	1746 - 1752
9	Melchnau	Taufrodel IX	1753 - 1790
10	Melchnau	Taufrodel XII	1791 - 1816
11	Melchnau	Taufrodel XI	1817 - 1833
12	Melchnau	Taufrodel VII	1833 - 1842
13	Melchnau	Taufrodel XIII	1843 - 1857
14	Melchnau	Taufrodel XIV	1858 - 1875
15	Melchnau	Taufrodel auswärtige Taufen I	1816 - 1861
16	Melchnau	Taufrodel auswärtige Taufen 2	1841 - 1875
1	Melchnau	Eherodel I	1565 - 1605
2	Melchnau	Eherodel II	1606 - 1634
3	Melchnau	Eherodel III	1635 - 1654
4	Melchnau	Eherodel IV	1654 - 1668
5	Melchnau	Eherodel V	1669 - 1686
6	Melchnau	Eherodel III	1687 - 1705
7	Melchnau	Eherodel III	1706 - 1743
17	Melchnau	Eherodel 1 X	1753 - 1828

18	Melchnau	Eherodel 2	1829 - 1843
19	Melchnau	Verkünd- und Eherodel I	1829 - 1861
20	Melchnau	Verkünd- und Eherodel 2	1861 - 1875
1	Melchnau	Totenrodel	1628 - 1629
7	Melchnau	Totenrodel VII	1709 - 1746
8	Melchnau	Totenrodel VII	1746 - 1777
21	Melchnau	Totenrodel 1 XI	1777 - 1826
22	Melchnau	Totenrodel II	1827 - 1857
23	Melchnau	Totenrodel III	1857 - 1875
4	Melchnau	Chorgerichtsmanual	1628 - 1629
6	Melchnau	Pfarrerverzeichnis	1570 - 1798
6	Melchnau	Verzeichnis der Dienste <sup>2</sup>	1701 - 1712

Mit diesem Auszug hoffen wir, Sie „gluschtig“ gemacht zu haben und zum Erwerb des gesamten Verzeichnisses animieren zu können.

Die Zusammenstellung erfolgte unter Mithilfe des Personals des Staatsarchives Bern im Sommer 1996 durch den Obmann der GHGB.

Die Fotos wurden durch Andreas Blatter, Münsingen, erstellt.

Das Verzeichnis ist bei der Schriftenverkaufsstelle der SGFF erhältlich:

**Herrn Werner Hug, Unterwartweg 23/8, 4132 Muttenz**

Abonnenten der Blauen Reihe (die Liste wird von Herrn Hug geführt) erhalten das Heft direkt und unaufgefordert zugestellt.

P. Imhof

## Le MINITEL

### Son histoire:

Voici quinze ans déjà, la plupart des ménages français, raccordés au réseau téléphonique, purent recevoir un appareil avec un petit écran et un clavier: "Le Minitel". Celui-ci devint, en France, "un outil" de travail très prisé et très démocratisé, permettant ainsi une utilisation relativement simple et offrant de nombreux services.

<sup>2</sup> Liste der Kirchmeier 1701 - 1712, Liste der Mägde und Knechte

Un peu plus tard, en Suisse, les "PTT" perfectionnistes proposèrent un système télématique, se voulant un peu plus "haut de gamme": "Le Videotex" (concurrencé encore par une offre similaire genevoise du groupe SONOR) ... Il en résulta que le système "Videotex" n'eut pas le succès du "Minitel". Et de nos jours, les "TELECOM-PTT" ne gèrent plus directement le service "Videotex" qui a été repris par la société zurichoise "Swiss on-Line".

En effet, l'évolution technologique étant si rapide et, avec le réseau mondial "Internet" par réception d'informations via tous les réseaux téléphoniques et via les satellites, un système tel "Le Minitel" nous semble aujourd'hui un peu dépassé, à moins de ...

### **Vouloir se brancher sur les associations généalogiques françaises et leurs recherches**

#### **Son utilisation pour l'application 'Généalogie':**

1° Au préalable, il faut être raccordé et posséder un terminal "Videotex" (qui peut aussi être votre ordinateur personnel muni du logiciel "VTex").

2° Il est possible de passer du système suisse au système français; dès la page "sommaire", dactylographiez: \*TELETEL# afin d'accéder aux différents services (anciennement Minitel) TELETEL de France Télécom: 3613, 3614, 3615, 3616.

3° Faire le "3614" code "MGS" vous donnant les services, ou aussi par exemple: 3615 GENEFED, 3615 RFG, ...

Si vous désirez faire des recherches de gens qui portent votre nom, faites le 3611 et vous obtiendrez l'annuaire, puis indiquez le nom et le numéro de département de la ville vous aurez en principe, une liste vous donnant ensuite les adresses.

4° Pour quitter, faites le \*9#

En vous souhaitant de bonnes recherches,

Frédéric R. Rohner  
CVG

## **MINITEL**

### **Seine Geschichte**

Schon seit fünfzehn Jahren konnten die französischen Haushaltungen, welche am Telefonnetz angeschlossen waren, einen Apparat mit einem kleinen Bildschirm und einer Tastatur unter dem Namen „Minitel“ erhalten. Dieser wurde in Frankreich ein sehr begehrtes und weitverbreitetes Arbeitsmittel, welches eine relativ einfache Bedienung erfordert und viele Dienste ermöglicht.

Wenig später wurde in der Schweiz von PTT-Spezialisten ein verbessertes Fernnetzsystem vorgeschlagen: der „Videotext“. Leider hatte das Fernnetzsystem „Videotext“ nicht denselben Erfolg, wie das „Minitel“. Heute leitet die Telecom PTT den Kundendienst für den „Videotext“ nicht mehr selber. Dieser wurde von der Gesellschaft „Swiss on Line“ in Zürich übernommen.

Heutzutage schreitet die technologische Entwicklung schnell mit dem Welt- netz „Internet“ voran. Über alle Telefonnetze werden Informationen mit direkte Satellitenverbindungen hergestellt. Da scheint uns ein System wie das „Minitel“ etwas überholt zu sein, es sei denn ...

### **Wie man sich den französischen Genealogischen Vereinen und ihren Forschungen anschliessen kann**

1. Man muss an ein Terminal „Videotext“ angeschlossen sein. Möglich ist aber auch, den Computer (PC) über ein Modem mit einer „VTex“-Karte anzuschliessen und so ins Netz zu gelangen.
2. Ist es möglich, vom schweizerischen auf das französische System zu wechseln. Gleich nach der Seite des Inhaltsverzeichnisses müssen Sie schreiben: \*TELETEL#, um Zugang zu den verschiedenen Abteilungen (vorher Minitel genannt) **TELETEL de France Télécom: 3613, 3614, 3615, 3616**, zu erhalten.
3. Machen Sie den "3614" (code) "MGS" der Ihnen die Dienste gibt (oder auch z.B. **3615 GENEFED, 3615 RFG, ...**)  
Wenn Sie Nachforschungen über Personen, welche Ihren Namen tragen, machen wollen, geben Sie 3611 ein; und Sie erhalten das Telefonver- zeichnis. Geben Sie dann den Namen und die Nummer des „Département“ oder der gewünschten Stadt ein. Sie werden daraufhin ei- ne Liste mit Namen und Adressen erhalten.
4. Zum Abschliessen wählen Sie: \*9#

Bei Ihren Nachforschungen wünsche ich Ihnen guten Erfolg.

Frédéric R. Rohner  
CVG

### **Une alternative: Internet**

- **Petit Historique (source: Vector Communication, Neuchâtel)**
- **WWW? (source: CERN, Genève)**
- **Démarche personnelle (La Phratrie Junod de Lignières)**
- **Internet & la SSEG - section neuchâteloise**
- **Conclusion & questions**

## Petit Historique (source: Vector communication, Neuchâtel)

### Naissance

Dans les années 1970 au CERN et par les chercheurs américains du DARP (Defense Advanced Research), comme protocole d'interconnection de réseaux pour relier le parc hétérogène d'ordinateurs.

### But

Communiquer de réseau à réseau, sans frontières, et avec grande souplesse, par l'échange et le partage de ressources: texte, images fixes ou animées, son ... en temps réel ou différé.

### Internet en chiffres

- 40 millions d'utilisateurs, répartis dans 200 pays
- 50 % du trafic Internet est d'origine commerciale
- Le plus grand des réseaux: plus de 200'000 serveurs, avec une croissance de 15 % par mois
- L'Europe représente plus de 25 % de la totalité du réseau mondial
- Devient LA principale source d'information

### Que trouve-t-on sur Internet ?

#### Le courrier électronique (e-mail)

- l'échange de documents devient facile, rapide et économique

#### Le courrier de discussions

- permet un échange de vues sur les sujets les plus variés, au travers d'une communauté mondiale

#### Les services et outils de promotion

- Le WWW (World Wide Web) permet de se faire connaître dans le monde entier, en présentant de manière attractive (photo, logo, vidéo, etc) son entreprise, ses produits ou encore ses services.
- Par son intermédiaire, n'importe quel utilisateur de par le monde peut obtenir ou mettre à disposition ce genre d'information

## WWW? (source: CERN, Genève)

### Ce qu'est WWW

Le World Wide Web (La toile d'araignée mondiale) est le plus grand service d'informations sur Internet. Les câbles (Appletalk, Ethernet, Telephone) sont comme les routes: Elles sont toutes différentes, mais reliées.

## Internet = Code de la Route

Internet est comme le **code de la route**: nous convenons tous de conduire à droite, de nous arrêter aux feux rouges.

Pour deux ordinateurs sur Internet, non seulement il y a une route entre les deux, mais les machines ont aussi accepté de conduire sur les mêmes règles (protocole).

## WWW = distribution par correspondance

On utilise des câbles et le protocole Internet pour commander des documents aux serveurs à distance. Ceci est très similaire à l'envoi par la poste d'un bon de commande sur lequel le paquet de marchandise vous est renvoyé par retour du courrier.

## Application en généalogie

Le réseau Internet offre aux chercheurs les accès suivants (liste non-exhaustive):

- Bibliothèques, Universités, offices gouvernementaux et archives
  - Sociétés historiques et généalogiques
  - Emigration & Immigration (listes de passagers)
  - Groupes de discussions, bases de données GEDCOM
  - Annuaires téléphoniques
  - Listes des noms de familles recherchés
  - Recherches disponibles („sites“ d'autres généalogistes)
- 
- Un réseau mondial „d'informateurs“
  - Mais surtout un accès incroyablement rapide à l'information

## Pour commencer ?

- Une connaissance pratique de l'ordinateur (PC, Macintosh, etc)
- Un modem
- Une ligne téléphonique (ligne de téléphone normale)
- Un serveur dans la région (pour limiter les frais de téléphone)
- Les Logiciels (gratuits)

## Coût ?

- Entre Fr. 30.-- et 50.-- par mois pour la connection au serveur
- Les communications téléphonique au tarif normal d'une conversation

## Internet - Eine Alternative

### Zur Geschichte von „Internet“

1970 entsteht „Internet“ als „Protokoll“ (im Sinne von Regeln für die Arbeit in Netzwerken, die verschiedenartige Computer miteinander verbinden), in Zusammenarbeit von CERN mit amerikanischen Forschern des DARP (Defense Advanced Research).

### Ziel

Ziel ist der Austausch von Informationen über alle Grenzen hinweg: Texte, Bilder usw.

### Einige Zahlen

- 40 Millionen Benutzer von Internet in 200 Ländern
- 50 % des Internet-Verkehrs ist geschäftlichen Ursprungs
- Internet ist das grösste Computer-Netzwerk: 200'000 Servers mit einem Zuwachs von 15 % je Monat
- Europa: 25 % Anteil am Weltnetz
- Internet: Auf dem Weg zur wichtigsten Quelle für Informationen!

### Was findet man auf Internet ?

- Die elektronische Post (E-mail): Leichter, rascher, wirtschaftlicher
- Austausch von Dokumenten
- Diskussionsforum: Weltweiter Austausch von Gesichtspunkten zu den verschiedensten Gegenständen
- Das WWW (World Wide Web = Weltweites Netzwerk) erlaubt, sich in der ganzen Welt bekannt zu machen: Unternehmungen, Produkte, Dienstleistungen (durch Foto, Logo, Video usw.).
- Jeder Benutzer des WWW kann diese Art von Informationen abrufen oder selber ins Netz eingeben

### WWW?

Das WWW (World Wide Web) ist das grösste Informationssystem auf Internet. Die Verbindungskabel (Appletalk, Ethernet, Telefon) stellen sozusagen „Verbindungsstrassen“ dar: Zwar verschieden, aber alle miteinander verbunden.

### Internet = „Verkehrsregeln“

Wie die Verkehrsregeln auf den Strassen den Verkehr regeln (Rechtsverkehr; Rotlicht = Anhaltegebot), so ordnet Internet „protokollarisch“ den Verkehr (Informationsaustausch) zwischen Computern.

## WWW = Verteilung durch Korrespondenz

Man verwendet die Kabelfsysteme und die „Verkehrsregeln“ (Protokoll) von Internet, um über die „Servers“ Dokumente anzufordern. Dieses Vorgehen ähnelt dem Versand eines Bestellscheins mit der Post, worauf postwendend das bestellte Warenpaket zugestellt wird.

## Anwendung vom Internet in der Genealogie

Das Netzwerk „Internet“ eröffnet dem Familienforscher den Zugang zu folgenden Institutionen/Gegebenheiten (Liste nicht abschliessend):

- Bibliotheken, Universitäten, Regierungsämtern, Archiven
- Historischen und genealogischen Vereinen und Gesellschaften
- Passagierlisten (Einwanderungen, Auswanderungen)
- Diskussionsgruppen, Datenbanken GEDCOM
- Telefonverzeichnissen
- Listen von Familiennamen, die gesucht werden
- Ergebnissen von Forschungen anderer Genealogen
- Netz von Informationsquellen

Vor allem erlaubt Internet einen *unglaublich raschen Zugriff auf Informationen*

## Was braucht man für den Einstieg ?

- Praktische Computerkenntnisse (PC, Macintosh usw.)
- Ein Modem
- Einen normalen Telefonanschluss
- Einen „Server“ in der näheren Umgebung (um die Telefonkosten niedrig zu halten)
- Die Programme (gratis)

## Kosten ?

- Fr. 30.-- bis Fr. 50.-- monatlich für den Server-Anschluss
- Telefongebühren (gleiche Gebühren wie für Gespräche)

## Kleines Internet-Glossar

- **Internet:** Ein Netzwerk von unzähligen, weltweit untereinander verbundenen Computern
- **Interaktiv:** Der Benutzer kann nicht bloss Informationen abrufen, sondern selbst Daten ins Netz speisen, Post verschicken, Buchungen vornehmen usw.
- **Provider:** Der Anbieter, der Privatpersonen und Firmen gegen Gebühr den Zugang aufs Internet ermöglicht.

- **Server:** Ein leistungsstarker Computer, der beim Provider die verschiedenen Teilnehmer auf das Netz schaltet. Auf Servern werden auch Informationen und Präsentationen von Firmen und Organisationen, die sich im Internet vorstellen wollen, abgespeichert und sind dann von überall auf der Welt abrufbar.
- **Virtuell:** scheinbar
- **Web-Programmierung:** Erstellen von multimedialen Internet-Präsentationen

## Petit glossaire Internet

- **Internet:** Un réseau d'innombrables ordinateurs reliés entre eux et répartis dans le monde entier
- **Interactif:** l'utilisateur peut non seulement faire appel à des informations; il peut introduire lui-même des données dans le réseau, expédier de la correspondance, passer des écrits, etc.
- **Provider:** l'offrant rend possible l'accès à Internet à des personnes privées ou à des firmes moyennant des taxes
- **Server:** un ordinateur à haute performance qui branche dans le réseau les participants du Provider. Dans le Server sont également emmagasinées des présentations et des informations de firmes et d'organisations qui désirent se présenter dans Internet; ces informations sont alors disponibles dans le monde entier sur appel
- **Virtuel:** apparent
- **Programmation Web:** établissement de présentations Internet multimédiaques

## Mutationen der Mitglieder per 01.01.1997 Mutations de membres au 01.01.1997

### Eintritte / Entrées

Wir heissen in der Schweizerischen Gesellschaft für Familienforschung als neue Mitglieder willkommen:

Balli Christian, Funkstr. 105/701, 3084 Wabern  
Baur-Achermann Hans Gottfried, Bühl-Sandstr. 23, 5712 Beinwil am See  
Blaser Dieter Christian, Hubelstr. 28, 4522 Rüttenen SO  
Boss Christian-Johann, Birchmatt 12, 4915 St. Urban